

SUOMEN  
RIIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

toukokuun 3 p. 1916.

N:o II. 5,812.

**Kaikille postitoimistoille.**

**1.**

Venäläisille sotavangeille *Saksaan* osotetut *paketit* ovat kuluvan toukokuun 10 päivästä alkaen ohjattavat Tornion postikonttoriin, eikä Petrogradin postiammattiin. (Muutos yl. kirjelmiin N:o 6,492 (1)  $\frac{1}{2}$  15 ja N:o II. 12,942 (4)  $\frac{6}{10}$  15).

**2.**

Lisäyksenä yleiseen kirjelmään N:o II. 5,293 (2)  $\frac{17}{4}$  16 ilmoitetaan, että samanlaisia etuja postilähetysten lähettämiseen nähden, jotka ovat myönnetty Venäjällä perustetuille sotavangeja koskeville tiedonantotoimistoille, on myöskin Tukholman venäläinen komitea (Comité Russe, Stockholm) oikeutettu nauttimaan. Postiosotuksia ei kuitenkaan toistaiseksi saa mainitulle komitealle lähettää. (N:o 33,540.)

**3.**

Postitoimistoja kielletään vastaanottamasta erityisen jalkaväkiprikaatin osastoille ja henkilökunnalle (на имя частей и чиновъ особой пехотной бригады) osotettuja postiosotuksia. Jo vastaanotetut osotukset ovat lähettäjiilleen palautettavat. Lähettäjiä on kehotettava lähettämään rahat vakuutetuissa tai sisäänkirjoitetuissa kirjeissä. (N:o 55/4139.)

**4.**

Toimivaan armeijaan meneviä postilähetystyksiä leimattaessa on ehdottomasti varottava, ettei leima ulotu osotteen tekstiin.

## 5.

Kuluvan toukokuun 16 päivän ja lokakuun 15 päivän väliseksi ajaksi järjestetään, kuten edellisinäkin vuosina, postinkuljetus *postiljoonivaunussa V—P.-a.* junissa N:rot 16 ja 25, joista edellinen lähtee Viipurista klo 10,51 a. saapuen Petrogradiin klo 3,12 i., sekä jälkimäinen Petrogradista klo 4,20 i. saapuen Viipuriin klo 7,40 i.

## 6.

Глазманка Витебской губ. välittää vakuutettuja postilähettyksiä.  
(N:o 3142.)

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*  
*m.tty.*

# POSTSTYRELSEN

FINLAND.

HELSINGFORS,  
den 3 maj 1916.

N:o II. 5.812.

## Till samtliga postanstalter.

### 1.

Till ryska krigsfångar i *Tyskland* adresserade *paket* böra från och med den 10 innevarande maj expedieras till postkontoret i Torneå och icke till postamtet i Petrograd. (Ändring till allm. skrivelserna N:o 6,492 (1)  $\frac{1}{2}$  15 och N:o II. 12,942 (4)  $\frac{6}{10}$  15)

### 2.

Såsom tillägg till allmänna skrivelserna N:o II. 5,293 (2)  $\frac{17}{4}$  16 meddelas, att enahanda förmåner, som i afseende å postförsändelsers befordran tillkomma de i Ryssland inrättade upplysningsbyråerna för krigsfångar, jämväl Ryska Komitén i Stockholm (Comité Russe, Stockholm) är berättigad att åtnjuta. Postanvisningar få dock tillsvidare icke afsändas till nämnda komité. (N:o 33,540)

### 3.

Postanstalterna äro förbjudna att mottaga till särskilda infanteribrigadens afdelningar och personal (на имя частей и чиновъ особой пехотной бригады) adresserade postanvisningar. Redan mottagna anvisningar böra returneras till afsändarena, hvilka torde uppmanas att afsända penningarna i assurerade eller rekommenderade bref. (N:o 55/4139)

### 4.

Vid stämpling af till aktiva armén afgående postförsändelser bör noga iakttagas, att stämpelaftrycket icke ens delvis otydliggör adressen.

## 5.

Under tiden från den 16 innevarande maj till den 15 oktober anordnas, i likhet med hvad fallet varit under sistlidna år, postbefordran i *postiljonskupén V—P. a.* med tågen N:ris 16 och 25, af hvilka det förra afgår från Viborg kl. 10,51 f. m. och ankommer till Petrograd kl. 3,12 e. m., samt det senare från Petrograd kl. 4,20 e. m. och anländer till Viborg kl. 7,40 e. m.

## 6.

Глазманка Витебской губ. förmedlar assurerade postförsändelser.  
(N:o 3,142)

**P. Jamalainen.**

*Paavo Himanen.*  
f.d.